



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7958-е заседание

Пятница, 2 июня 2017 года, 16 ч. 45 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Льорентти Солис		(Боливия (Многонациональное Государство))
<i>Члены:</i>	Китай	г-н Лю Цзеи
	Египет	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Карди
	Япония	г-н Бэссё
	Казахстан	г-н Умаров
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сенегал	г-н Сисс
	Швеция	г-н Ског
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Хейли
	Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-15743 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 16 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Республики Корея.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2017/472, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное государство), Китай, Египет, Эфиопия, Франция, Италия, Япония, Казахстан, Российская Федерация, Сенегал, Швеция, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2356 (2017).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Сегодня Совет Безопасности направляет Северной Корее четкий сигнал: она должна прекратить запуски баллистических ракет, в противном случае она столкнется с последствиями. Члены Совета, в том числе три государства, которые являются ближайшими соседями Северной Кореей, солидарны с тем, что ракеты, которые запускает Северная Корея, представляют собой угро-

зу международному миру и безопасности, а также с тем, что международное сообщество должно принять меры в связи с этой угрозой. Северная Корея уже давно должна была осознать, что ее действия не останутся без последствий. Члены международного сообщества едины в стремлении принять меры и будут продолжать оказывать на Северную Корею давление до тех пор, пока она не начнет соблюдать резолюции Совета в полном объеме.

Незаконные запуски ракет Северной Кореей представляют собой провокацию и непосредственную угрозу для безопасности многих стран, в том числе и нашей. Ракеты уже падали в опасной близости от территории Южной Кореи, Японии и, совсем недавно, России. Каждая из запущенных Северной Кореей ракет обладает потенциалом для того, чтобы поразить самолет или судно, что создает угрозу для жизни гражданского населения. С каждым проведенным испытанием возрастает уровень напряженности в регионе.

Однако, несмотря на все риски и санкции, которые Совет ввел на сегодняшний день, Северная Корея по-прежнему предпочитает идти по пути эскалации. Причина, по которой Северная Корея продолжает осуществлять запуски ракет, вполне очевидна. Эта страна открыто заявляет о том, что стремится обладать возможностью доставлять свое оружие массового уничтожения на большие расстояния, чтобы оно могло достигать американские, южнокорейские и японские города. Вот почему режим активизирует испытания баллистических ракет. С каждым новым пуском Корейская Народно-Демократическая Республика получает ценные технические данные для достижения еще большего прогресса и постепенно стремится увеличить радиус действия своих ракет. Совет Безопасности неоднократно справедливо осуждал такие пуски и призывал Корейскую Народно-Демократическую Республику приостановить все виды деятельности, связанные с ее программой по баллистическим ракетам. В ходе заседания, состоявшегося месяц назад (см. S/PV.7932), министры иностранных дел потребовали от Корейской Народно-Демократической Республики прекращения таких действий. Резолюция 2356 (2017) показывает, что это не просто слова.

Соединенные Штаты будут неустанно добиваться того, чтобы международное сообщество никогда не мирилось с нарушениями, совершаемыми

Корейской Народно-Демократической Республикой, и не игнорировало их. Корейская Народно-Демократическая Республика должна понять, что международное сообщество никогда не поддержит развитие режимом своей программы и проведение им ядерных испытаний. До тех пор пока Корейская Народно-Демократическая Республика не изменит свою позицию, все государства — члены Организации Объединенных Наций должны продолжать вносить свой вклад в усиление давления. Корейская Народно-Демократическая Республика создает глобальную угрозу, которая требует глобальных мер реагирования. Мы можем еще многое сделать для повышения эффективности осуществления санкций Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Именно поэтому Соединенные Штаты вновь обращаются с призывом к ответственным государствам разорвать дипломатические отношения и прекратить незаконную торговлю с Корейской Народно-Демократической Республикой. Кроме того, страны должны направить дополнительные усилия на борьбу с сетями контрабандистов из Корейской Народно-Демократической Республики и перекрыть источники финансирования, используемые для разработки оружия массового уничтожения и средств его доставки.

Соединенные Штаты будут и впредь добиваться дипломатического урегулирования ситуации с помощью мирных средств. Мы хотим найти решение на основе переговоров, однако Корейская Народно-Демократическая Республика должна выполнить свои ключевые обязательства, прежде всего прекратить все пуски баллистических ракет и ядерные испытания, а также принять конкретные меры по ликвидации своей программы создания ядерного оружия. Мы не преследуем цели смены режима. Соединенные Штаты не стремятся угрожать народу Корейской Народно-Демократической Республики или дестабилизировать обстановку в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Мы никогда не закрывали двери для диалога с Корейской Народно-Демократической Республикой. Однако, как мы уже отмечали ранее, все варианты реагирования на будущие провокации должны оставаться «на столе». Помимо дипломатических и финансовых последствий Соединенные Штаты по-прежнему готовы противодействовать агрессии Корейской Народно-

Демократической Республики с помощью других средств, если этого потребуют обстоятельства.

Соединенные Штаты преисполнены решимости защищать себя и своих союзников от агрессии Корейской Народно-Демократической Республики. Хотели бы еще раз отметить, что именно Корейская Народно-Демократическая Республика должна решить, будет ли она продолжать идти по этому опасному пути. Как сегодня продемонстрировал Совет Безопасности, новые пуски ракет и ядерные испытания являются абсолютно неприемлемыми. Надеемся, что Корейская Народно-Демократическая Республика прислушается к этому сигналу и выберет более конструктивный путь к стабильности, безопасности и миру.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (говорит по-китайски): Соответствующие резолюции Совета Безопасности содержат четкие положения, запрещающие Корейской Народно-Демократической Республике проводить любые пуски с использованием технологии баллистических ракет. Китай выступает против пусков Корейской Народно-Демократической Республики. Резолюция 2356 (2017), принятая сегодня Советом, отражает единую позицию международного сообщества в отношении развития ядерной программы и программы баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республики. В то же время в резолюции подтверждается важность поддержания мира и стабильности на Корейском полуострове и во всей Северо-Восточной Азии, отмечается приверженность мирному, дипломатическому и политическому урегулированию ситуации и подчеркивается важность усилий соответствующих сторон по ослаблению напряженности на полуострове.

Китай призывает все стороны обеспечивать полное и всестороннее выполнение резолюций Совета Безопасности, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики, и стремиться к мирному урегулированию ядерной проблемы полуострова посредством активизации усилий по содействию нераспространению, миру и диалогу. Нынешняя ситуация на полуострове является крайне сложной и неустойчивой. В то же время имеется реальная возможность вернуться на правильный путь урегулирования ядерной проблемы полуострова на основе диалога и переговоров. Все заинтересованные стороны должны проявлять сдержанность и

прилагать дополнительные усилия для ослабления напряженности и укрепления взаимного доверия, а не наоборот.

Будучи одним из ближайших соседей Корейского полуострова, Китай последовательно настаивает на его денуклеаризации, поддержании там мира и стабильности и выработке решения с помощью диалога и переговоров. Китай всегда решительно выступал против хаоса и конфликта на полуострове. С учетом развития событий на полуострове Китай предложил использовать двухвекторный подход в целях параллельного достижения прогресса в усилиях по денуклеаризации и работе по созданию механизма установления мира на полуострове. Китай также выдвинул предложение относительно «двойной приостановки», что предусматривает приостановку ядерной и ракетной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики и приостановку крупномасштабных военных учений Соединенных Штатов и Республики Корея. Эти предложения являются прагматичными и осуществимыми. Надеемся, что они будут внимательно рассмотрены и конструктивным образом поддержаны соответствующими сторонами.

В свою очередь, Китай готов ознакомиться с полезными предложениями всех сторон. Мы надеемся, что все заинтересованные стороны будут сотрудничать с Китаем и содействовать диалогу и переговорам в целях урегулирования проблемы Корейского полуострова в рамках шестисторонних переговоров, а также продолжать активную и конструктивную работу в интересах скорейшего достижения денуклеаризации и обеспечения прочного мира и безопасности на Корейском полуострове.

Г-н Бэссё (Япония) (*говорит по-английски*): Япония приветствует единогласное принятие резолюции 2356 (2017). Хотели бы поблагодарить Соединенные Штаты за их руководящую роль. Мы также выражаем признательность всем другим членам Совета Безопасности за их поддержку.

На протяжении трех недель подряд Корейская Народно-Демократическая Республика проводит пуски баллистических ракет, что является вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности. Это абсолютно неприемлемо. Япония решительно осуждает как последние, так и предыдущие пуски ракет — только в этом году их было уже восемь. Корейская Народно-Демократи-

ческая Республика упорно продолжает наращивать свой ядерный потенциал, полностью игнорируя волю международного сообщества. Эти непрекращающиеся провокации подрывают международные усилия по мирному урегулированию вопросов, касающихся ядерной и ракетной проблематики, а также бросают вызов и создают угрозу безопасности Японии, региона и всего мира.

Международное сообщество должно не допускать безнаказанности за невыполнение резолюций Совета Безопасности. Сегодняшнее единогласное принятие резолюции 2356 (2017) направляет решительный сигнал о том, что пуски баллистических ракет будут иметь последствия. Мы уже неоднократно четко заявляли о своей неизменной готовности возобновить диалог, если Корейская Народно-Демократическая Республика продемонстрирует искреннюю приверженность и предпримет конкретные шаги в направлении денуклеаризации. Нынешняя практика проведения частых и вызывающих тревогу провокационных пусков баллистических ракет свидетельствует о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика по-прежнему далека от возобновления конструктивного диалога. Поэтому у нас нет иного выбора, кроме как продолжать усиливать давление на Корейскую Народно-Демократическую Республику. Настало время для того, чтобы все государства — члены Организации Объединенных Наций подтвердили свою приверженность строгому и тщательному осуществлению существующих резолюций Совета Безопасности, включая ту, которые мы только что приняли, с тем чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика осознала необходимость изменения своей нынешней политики.

Кроме того, наша работа не заканчивается принятием резолюции 2356 (2017). Мы должны продолжать оказывать давление на Корейскую Народно-Демократическую Республику до тех пор, пока она не продемонстрирует подлинную приверженность и не примет конкретных мер по денуклеаризации Корейского полуострова. Япония будет и впредь тесно взаимодействовать с членами Совета и всеми другими государствами-членами в целях всеобъемлющего урегулирования проблем, связанных с Корейской Народно-Демократической Республикой.

Г-н Карди (Италия) (*говорит по-английски*): Италия приветствует единогласное принятие резо-

люции 2356 (2017). Сегодня Совет Безопасности в очередной раз направил сигнал единства и решимости бороться с постоянными провокациями со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, которые представляют собой вопиющее нарушение норм международного права и создают серьезную угрозу региональному и международному миру и безопасности. Мы благодарим Соединенные Штаты и Китай за содействие подготовке резолюции на основе конструктивного и активного сотрудничества со всеми соответствующими сторонами и субъектами, что по-прежнему имеет решающее значение для успеха усилий по установлению мира и стабильности на Корейском полуострове.

Италия вновь заявляет о своем решительном осуждении недавней деятельности Северной Кореи, связанной с ракетной и ядерной сферами. Корейская Народно-Демократическая Республика должна прекратить проявлять вопиющее неуважение к своим международным обязательствам и немедленно предпринять шаги для того, чтобы отказаться от ее бросающих вызов международному сообществу и приводящих к изоляции стратегий. Она может добиться этого, прежде всего взяв на себя обязательство о полном свертывании своей ракетной и ядерной программ подпадающим проверке и необратимым образом.

В качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), мы продолжаем неустанно сотрудничать с другими государствами-членами в целях обеспечения полного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюции, которую только что единогласно принял Совет. Строгий и эффективный режим санкций имеет крайне важное значение для того, чтобы руководство Корейской Народно-Демократической Республики осознало высокую цену своего несоблюдения решений Совета и международного сообщества в целом.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что, по мнению Италии, санкции должны оставаться инструментом, который используется в целях разработки более широкой стратегии, направленной на достижение прочного мира и стабильности на Корейском полуострове. Режимы санкций не являются самоцелью. Мы должны избегать негативных последствий для гражданского населения и гуманитарной ситуации в стране. Конечная цель состоит в

том, чтобы добиться изменения модели поведения Корейской Народно-Демократической Республики, что позволит проложить путь к достижению мирного и всеобъемлющего решения на Корейском полуострове и в регионе в целом.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Россия поддержала принятие новой санкционной резолюции 2356 (2017) Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР). Только что принятая резолюция ясно требует от Пхеньяна остановить неподобающее поведение и выполнить требования международного сообщества. Ракетные пуски, тем более осуществляемые без предварительных уведомлений, недопустимы. Они представляют угрозу не только транспортной безопасности в регионе, но и жизни людей.

Хотели бы обратить внимание на некоторые спорные моменты одобренного решения. Разумеется, Пхеньян нарушает введенные против него санкции. Но он не поставляет компоненты оружия массового уничтожения (ОМУ) в руки негосударственных субъектов. Нет прямой связи между выполнением резолюции 1540 (2004) Совета и действиями официального Пхеньяна. Практике ее упоминания в контексте санкций должен быть положен конец. Это контрпродуктивно, прежде всего для самой резолюции 1540 (2004).

Россия неоднократно заявляла, что резолюция 1540 (2004) — это прежде всего площадка для сотрудничества государств по предотвращению попадания ОМУ-материалов в руки негосударственных субъектов. Без сотрудничества невозможно достижение этой цели на глобальном уровне. Попытки втянуть резолюцию в механизмы принуждения работать не будут, тем более в национальных юрисдикциях. Сторонники сохранения ссылки на данную резолюцию должны понимать, что тем самым подрывается присущий ей дух сотрудничества и взаимодействия. Кроме того, страны, которые и так настороженно относятся к этому нераспространенческому документу, получают дополнительный аргумент в пользу невыполнения его положений. У нас имеются серьезные сомнения относительно упоминания в тексте неких других программ создания оружия массового уничтожения. Присутствие данного пассажа требует убедительных доказательств. Совет Безопасности не имеет права

на ошибку и должен оперировать реальными фактами, а не предположениями. Мы помним, что война против Ирака была инициирована под ложным предлогом наличия у Багдада оружия массового уничтожения. На данном этапе нет свидетельств, что Пхеньян занимается разработкой химических и биологических военных программ. Если кто-то из партнеров имеет соответствующие убедительные доказательства о вине Пхеньяна на этот счет, готовы их изучить.

Имеющиеся в нашем распоряжении в настоящий момент факты говорят следующее: КНДР является членом Конвенции о биологическом и токсинном оружии и претензий в рамках данного конвенционного механизма к ней не предъявлялось. Известно также, что Пхеньян, не являясь участником Конвенции о запрещении химического оружия, тем не менее сам активно призывал Малайзию привлечь экспертизу Организации по запрещению химического оружия к расследованию известного убийства Ким Чен Нама, окончательные результаты которого до сих пор не обнаружены.

Хотели бы услышать разъяснения от американской стороны в отношении объявленного первого июня расширения американских санкций в отношении КНДР, под которые попали три российские компании и один гражданин нашей страны. Данный шаг вызывает недоумение и глубокое разочарование.

Мы неоднократно говорили, что механизм односторонних рестрикций является незаконным с точки зрения международного права. Практика показывает неэффективность таких мер, более того — деструктивность подхода, когда в качестве универсального способа решения мировых проблем вместо дипломатических инструментов используется санкционная «дубина». Это в полной мере относится к нынешнему решению Вашингтона, которое отнюдь не способствует урегулированию ситуации вокруг Корейского полуострова.

Вынуждены отметить, что после смены администрации в Соединенных Штатах санкции остаются по инерции константой американской политики. В том числе продолжают попытки применить их к российским организациям и гражданам. Вместо того чтобы начинать разгребать накопившиеся в двусторонних отношениях завалы, в Вашингтоне делают прямо противоположные недружественные

шаги, которые лишь затрудняют нормализацию диалога и осложняют сотрудничество в международных делах.

Авантюры Пхеньяна не должны давать повода для наращивания военной активности в регионе и тем более реализации силовых планов. Конфронтационная логика чревата катастрофическими последствиями как для Корейского полуострова, так и для региона в целом. Для нас абсолютно очевидно, что выбор должен быть сделан в пользу максимального задействования дипломатического инструментария.

Заслуживают серьезного внимания китайские предложения относительно «двойного замораживания» ракетно-ядерных программ КНДР и американо-южнокорейских учений и «параллельного продвижения» к решению проблем полуострова. Готовы содействовать международным, прежде всего ооновским усилиям по политико-дипломатической разрядке обстановки на Корейском полуострове. Не можем не приветствовать намерение Генерального секретаря повышать профиль Организации Объединенных Наций в урегулировании напряженности вокруг КНДР. В поисках формулы нормализации обстановки нельзя забывать: санкции против Северной Кореи не должны вести к удушению 25 миллионов простых граждан, подавляющее большинство которых нуждается в срочной помощи. В этой связи убеждены: в сфере гуманитарного содействия Организация Объединенных Наций призвана выполнить свой долг. Более того, «дегуманизация» решений и действий в отношении КНДР, как и других кризисных ситуаций, недопустима, какими бы сложными они ни были.

Причиной напряженности на полуострове являются не только ракетно-ядерные программы Пхеньяна, но и повышенная военная активность некоторых региональных и в особенности внерегиональных государств в Северо-Восточной Азии.

Дестабилизирующим фактором также является недавнее размещение на территории Республики Корея элементов американской системы противоракетной обороны ТНААД. Мы не раз говорили, что такой шаг подрывает сложившийся военный баланс в регионе, ставя под вопрос безопасность сопредельных государств. Призываем как Соединенные Штаты, так и Республику Корею еще раз пересмотреть целесообразность такого шага и задуматься о

его долгосрочных последствиях, а других регионов — не поддаваться искушению подключиться к таким дестабилизирующим усилиям.

Сейчас как никогда важно искать политическое решение. Некоторые наши партнеры заявляют, что они готовы возобновить контакты с Пхеньяном, но при определенных условиях. Если разговаривать друг с другом языком ультиматумов, мы не сдвинемся с мертвой точки. Обстановка на Корейском полуострове, как и другие острейшие кризисы современности, требует скорейшего начала совместной коллективной работы. Россия к такой работе готова.

Г-н Уилсон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует единогласное принятие сегодня резолюции 2356 (2017). Этой резолюции и проявленным нами единством мы направили четкий сигнал режиму Корейской Народно-Демократической Республики о том, что перед лицом постоянно безответственного и агрессивного поведения Пхеньяна мы, члены Совета Безопасности, не будем бездействовать. Повторные пуски ракет угрожают нашим союзникам и партнерам в Республике Корея, в Японии и в других странах региона. Каждым запуском и каждым испытанием своих ракет Корейская Народно-Демократическая Республика демонстрирует полное пренебрежение к международной безопасности. Она ставит свои деструктивные амбиции превыше благополучия собственного народа. Так не может больше продолжаться.

Только в одном этом году были произведены многочисленные пуски ракет. Своими действиями и своей риторикой режим демонстрирует явное намерение продолжать свои незаконные программы разработки вооружений. Мы должны показать, что это чревато последствиями и что все международное сообщество готово поддержать Совет в его усилиях по устранению этой угрозы.

Таким образом, в третий раз за 18 месяцев у Совета нет другого выбора, кроме принятия решительных мер. В рамках этой резолюции в соответствии с Главой VII Устава Организации Объединенных Наций мы намерены ограничить возможности ключевых физических и юридических лиц Корейской Народно-Демократической Республики по финансированию незаконных программ разработки вооружений, основываясь на данных анализа и ре-

комендациях Группы экспертов Организации Объединенных Наций. Мы затрудним получение ими доходов, необходимых для поддержки незаконных программ разработки ядерных вооружений и баллистических ракет. Наш сигнал ясен: мы не дадим сбить себя с толку и не потерпим широкого спектра скрытных действий Корейской Народно-Демократической Республики, направленных на поддержку ее незаконных программ. Резолюции, принятые Советом, вводят широкомасштабные санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, и эти санкции ощутимы. Через них оказывается заметное давление на режим, который слишком долго действует безнаказанно. Позвольте мне дать ясно понять, что именно Корейская Народно-Демократическая Республика должна сделать четкий выбор в отношении дальнейшего пути: продолжить свою дестабилизирующую и опасную деятельность или изменить свое поведение и приступить к строительству будущего для своего народа.

Все вместе мы как члены международного сообщества должны продемонстрировать последовательность в применении этих новых санкций, а также всех ранее принятых Советом меры. Все государства-члены должны внести свой вклад в усилия, направленные на обеспечение полного соблюдения этих санкций. Мы взяли на себя коллективное обязательство изменить поведение Корейской Народно-Демократической Республики. И мы должны продемонстрировать коллективную решимость положить конец этой дестабилизирующей незаконной деятельности.

Г-н Ельченко (Украина) (*говорит по-английски*): Украина проголосовала за резолюцию 2356 (2017), которая предусматривает включение дополнительного числа физических и юридических лиц Северной Кореи в соответствующие контрольные списки в ответ на провокационные запуски баллистических ракет, произведенные недавно Корейской Народно-Демократической Республикой. Мы приветствуем усилия делегаций, подготовивших этот текст.

В то же время в контексте почти еженедельных запусков ракет и быстрого прогресса в разработке ракетных программ Пхеньян продолжает свою агрессивную риторику и постоянно прибегает к уловкам, для того чтобы обойти существующие запреты и ограничения. Необходимо признать, что нынешний санкционный режим нуждается в укре-

плении. Мы все знаем о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает приобретать технологии, материалы, оборудование и финансовые ресурсы для дальнейшего развития своих ядерной и ракетной программ. С каждым новым пуском или испытанием Совету Безопасности и международному сообществу в целом становится все труднее положить конец этому опасному процессу.

Мы выступаем в поддержку необходимости коллективно и решительно бороться с северокорейской ядерной угрозой. Мы не должны допустить, чтобы Пхеньян продолжал дестабилизировать ситуацию и дискредитировать роль Совета в свете предпринимаемых глобальных усилий в области нераспространения. Только решительные шаги со стороны Совета могут остановить систематические вопиющие нарушения международного права и приблизить нас к денуклеаризации Корейского полуострова. Мы призываем членов Совета продемонстрировать единство в дальнейшем урегулировании проблемы Корейской Народно-Демократической Республикой для обеспечения полного соблюдения Пхеньянских решений и требований Совета. Только консолидированная и твердая позиция принесет плоды и приведет к позитивному изменению нынешней напряженной ситуации в регионе.

Я надеялся закончить свое выступление на этой оптимистичной ноте. К сожалению, заявление российской делегации, прозвучавшее несколько минут назад, породило определенные сомнения насчет того, что на этом пути нам не придется столкнуться с трудностями.

Г-н Умаров (Казахстан) (говорит по-английски): Мы приветствуем принятие резолюции 2356 (2017) о Корейской Народно-Демократической Республике. Позиция Казахстана остается последовательной и неизменной. Мы самым решительным образом осуждаем любые пуски баллистических ракет, поскольку они являются грубым нарушением всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. Такие действия подрывают наши общие международные усилия по укреплению регионального и, в конечном счете, международного мира и безопасности.

Денуклеаризация Корейского полуострова является ключевым элементом усилий по сохранению более широкой безопасности во всей Азии. Обла-

дание северокорейским режимом ядерным оружием создаст прецедент, который, несомненно, может привести к эскалации гонки вооружений в регионе, а также подтолкнуть других к дальнейшему распространению, для того чтобы сбалансировать ядерную угрозу со стороны Корейской Народно-Демократической Республики.

Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику воздерживаться от действий, которые негативно сказываются на процессе ядерного разоружения и нераспространения и создают угрозу как для региональной, так и для глобальной безопасности. Безъядерный статус нашей страны — это наиболее убедительный пример того, что только такой подход является перспективным. Мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику сделать аналогичный выбор. Мы убеждены в том, что не существует альтернативы коллективной приверженности международным обязательствам в соответствии с резолюциями Совета Безопасности.

Мы хотели бы напомнить, что в соответствии со своей принципиальной позицией Казахстан решительно осуждает использование оружия массового уничтожения любой стороной и выступает за урегулирование конфликтов посредством диалога. Мы призываем заинтересованные стороны и все государства-члены к взвешенным и ответственным действиям во избежание необратимых последствий. Мы также призываем все заинтересованные стороны воздерживаться от любых действий, которые могут повысить риск военной эскалации и привести к росту напряженности в регионе. Наша страна твердо убеждена в том, что на нынешнем критическом этапе Совет Безопасности, являющийся единственным органом, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен занять единую позицию по этому важному вопросу.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Я благодарю Соединенные Штаты за представление резолюции 2356 (2017). Франция приветствует ее единогласное принятие.

В течение многих лет Северная Корея настойчиво продолжает разрабатывать свои ядерные и баллистические программы на самых высоких уровнях режима. Она методично пытается приобрести оперативный ядерный арсенал в ущерб ин-

тересам собственного населения. Скажу предельно ясно: каждый пуск баллистической ракеты подводит северокорейский режим все ближе к созданию высокоточного и диверсифицированного оперативного военного ядерного потенциала.

Вызывает тревогу, что это происходит все более возрастающими темпами. В то же время Северная Корея обладает другими видами оружия массового уничтожения — химическим и биологическим, и эту опасность нельзя недооценивать.

Нынешняя ситуация значительно усиливает напряженность на Корейском полуострове. Любая страна может оказаться в пределах досягаемости северокорейских ракет. Таким образом, речь идет об угрозе для всех стран. Более того, под угрозой находится и весь режим нераспространения, который лежит в основе нашей системы безопасности.

Несмотря на наши неоднократные предупреждения, Северная Корея продолжает игнорировать все резолюции Совета и бросать вызов всему международному сообществу. Серьезный и экстренный характер этой угрозы — одной из самых опасных угроз международному миру и безопасности — побудил Совет заявить о своей обеспокоенности и подтвердить свой авторитет.

Поэтому Франция приветствует единогласное принятие предложенной Соединенными Штатами резолюции с подтверждением недвусмысленного тройного сигнала единства, твердости и решимости со стороны Совета Безопасности. Этой резолюцией Совет осуждает не имеющие никакого оправдания действия Северной Кореи и вводит санкции в отношении физических и юридических лиц, которые играют центральную роль в действиях режима и его программах, в частности в реализации программы создания баллистических ракет и ее финансировании.

Резолюция является одновременно решительной мерой реагирования и новым предостережением. Необходимо поставить заслон на пути опасных и безответственных действий Северной Кореи. Она должна осознать, что, если она будет упорствовать и продолжать эскалацию и провокации, у нас не останется иного выбора, как продемонстрировать несокрушимую решимость и усилить давление на нее. Франция постоянно говорит о том, что санкции не являются самоцелью, но когда нам приходится

иметь дело с безответственным и не поддающимся никаким оправданиям ожесточенным упрямством северокорейского режима, нам ничего не остается, как проявить твердость и заставить его вернуться за стол переговоров.

Нынешняя ситуация не имеет ничего общего с контекстом диалога. Поэтому сейчас от Северной Кореи требуется искренне продемонстрировать посредством конкретных и добросовестных мер свою готовность к урегулированию ситуации путем переговоров и к снижению напряженности на Корейском полуострове. Наша цель должна по-прежнему заключаться в полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова.

Г-н Ског (Швеция) (*говорит по-английски*): Как и другие делегации, мы приветствуем единогласное принятие сегодня в Совете Безопасности резолюции 2356 (2017). Эта резолюция является ответом Совета на усилившиеся провокации со стороны Корейской Народно-Демократической Республики и вновь продемонстрировала единство и решимость Совета в этом вопросе.

Швеция самым решительным образом осуждает постоянно проводимые Корейской Народно-Демократической Республикой запуски баллистических ракет. Такие действия представляют собой вопиющие нарушения соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы солидарны с соседними странами и их народами, которые подвергаются постоянной угрозе со стороны Корейской Народно-Демократической Республики.

Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает демонстрировать явное пренебрежение к своим международным обязательствам. Решающее значение имеет осуществление всех соответствующих резолюций, в том числе и только что принятой. Мы призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций выполнять свои обязанности в этом плане.

Наконец, с помощью одних только санкций урегулировать ситуацию на Корейском полуострове не удастся. Во избежание недоразумений и дальнейшей эскалации и для начала подготовки к всеобъемлющему урегулированию ситуации на полуострове и в регионе в целом мирными и дипломатическими средствами необходимы более активные и созидательные усилия.

тельные дипломатические усилия. Мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику возобновить пользующийся доверием конструктивный диалог с международным сообществом.

Г-н Бермудес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Уругвай хотел бы воспользоваться этим случаем, чтобы еще раз выразить свою обеспокоенность неоднократными запусками Северной Кореей баллистических ракет и возросшей напряженностью на Корейском полуострове. Такие действия представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности и явно нарушают резолюции Совета Безопасности.

Уругвай проголосовал в поддержку резолюции 2356 (2017), поскольку мы считаем, что санкции служат одним из инструментов, находящихся в распоряжении Совета Безопасности для выполнения его функций. Однако санкции являются не самоцелью, а инструментом достижения политической цели, в данном конкретном случае — денуклеаризации Северной Кореи. Для этого также необходимы приверженность и твердая решимость государств-членов выполнять свои обязательства и обеспечивать надлежащее и эффективное применение санкций, одновременно избегая негативных гуманитарных последствий для населения Северной Кореи.

Уругвай подчеркивает необходимость добиваться разрядки напряженности на Корейском полуострове и за его пределами. Северная Корея должна соблюдать положения всех резолюций Совета Безопасности и отказаться от своих ядерных амбиций. Это способствовало бы созданию мирной обстановки и условий для возвращения на путь диалога с конечной целью достижения денуклеаризации.

Уругвай вместе с другими 14 членами Совета Безопасности будет и далее вести борьбу за разработку новых курсов действий и апробировать новые подходы к проведению переговоров или методы их проведения с целью разблокирования ситуации. Уругвай вновь заявляет о своей решимости добиваться мирного решения задачи денуклеаризации Корейского полуострова с помощью политических и дипломатических средств, что помогло бы полностью устранить опасность конфликта в недопустимых и непредсказуемых масштабах.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, позвольте мне выразить делегациям

Соединенных Штатов и Китая нашу глубокую признательность за подготовку и представление только что принятой Советом Безопасности резолюции 2356 (2017).

Единогласным принятием резолюции 2356 (2017) все члены Совета и международное сообщество дали ясно понять, что они выступают против совершенных Корейской Народно-Демократической Республикой в последнее время нарушений положений соответствующих резолюций Совета Безопасности, особенно резолюций 2321 (2016) и 2270 (2016). Египет призывает все стороны не сворачивать дипломатических усилий, направленных на то, чтобы проложить политический путь к денуклеаризации Корейского полуострова и сохранить международный режим нераспространения. Египет готов поддержать любые международные усилия и инициативы, нацеленные на мирное урегулирование хронического корейского кризиса. Мы вновь заявляем о важности не допустить ухудшения гуманитарной ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике.

В заключение мы подтверждаем центральную роль Совета Безопасности и необходимость стоять на единых позициях. Международному сообществу необходимо продолжить свое конструктивное взаимодействие и сотрудничество с Комитетом, учрежденным резолюцией 1718 (2006), и его Группой экспертов в целях осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Г-н Сисс (Сенегал) (*говорит по-французски*): Делегация Сенегала проголосовала в поддержку резолюции 2356 (2017), ужесточившей режим санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, руководствуясь приверженностью нашей страны достижению цели избавления мира от ядерного оружия и позицией Сенегала в пользу денуклеаризации Корейского полуострова. Периодические пуски Северной Кореей баллистических ракет, которые наша страна неизменно решительно осуждает, свидетельствуют о решимости Корейской Народно-Демократической Республики не сворачивать своей программы по созданию ядерного оружия и баллистических ракет.

Предыдущие санкции не помешали Северной Корее продолжить модернизацию своего ядерного и ракетного потенциала. Она продолжает грубо нарушать резолюции Совета, игнорируя неодно-

кратные требования выполнять ее международные обязательства в этой области недвусмысленным, необратимым и поддающимся проверке образом. Таким образом, действия Северной Кореи не только создают угрозу для жителей полуострова и всего региона, но и серьезно подрывают режим нераспространения, преследуя единственную цель создания систем доставки ядерного оружия, что серьезно обостряет напряженность в регионе и за его пределами.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы подтвердить, что Сенегал выступает за строгое соблюдение соответствующих резолюций Совета и вновь выражает надежду на скорейшее возобновление диалога для достижения всеобъемлющего мирного, дипломатического и политического урегулирования нынешнего кризиса.

Г-н Алему (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поддержать единогласное принятие резолюции 2356 (2017), в которой Совет Безопасности вновь посылает решительный и единодушный сигнал в ответ на продолжающиеся испытания баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой.

Ситуация на Корейском полуострове действительно вызывает серьезную обеспокоенность. Связанная с баллистическими ракетами деятельность, которую проводит Корейская Народно-Демократическая Республика в нарушение резолюций Совета Безопасности, подвергает серьезной угрозе региональный и международный мир и безопасность. В сегодняшней резолюции вновь подтверждается единогласная позиция Совета и его призыв к Корейской Народно-Демократической Республике отказаться от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ полным, поддающимся проверке и необратимым образом, а также незамедлительно прекратить любую связанную с этим деятельность. По нашему мнению, это отвечало бы интересам всех — соседей Корейской Народно-Демократической Республики, самой Корейской Народно-Демократической Республики, Корейского полуострова в целом и международного сообщества. Как отметил представитель Китая, это уникальная возможность. Мы выступаем за мирное урегулирование проблемы. Дальнейшая эскалация напряженности на Корейском полуострове при-

ведет к разрушительным последствиям для регионального и международного мира и безопасности.

У Корейской Народно-Демократической Республике не должно вызывать удивления та тревога, которая охватила весь мир. Поэтому крайне важно, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика вернулась к своим международным обязательствам по денуклеаризации и соблюдению в полном объеме соответствующих резолюций Совета Безопасности в целях снижения возросшего уровня напряженности в регионе. Полное выполнение резолюций Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике, включая резолюцию, которую мы только что приняли сегодня, является особенно актуальным в свете сложившейся ситуации. Со своей стороны, мы по-прежнему готовы к выполнению своих обязательств.

И, наконец, сейчас как никогда важно выйти на мирное, дипломатическое и политическое решение проблемы. Мы поддерживаем все усилия, направленные на поиск мирного и всеобъемлющего решения в рамках диалога, как об этом говорится в принятой сегодня резолюции.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я выступлю с заявлением в моем качестве представителя Многонационального Государства Боливия.

Боливия категорически осуждает пуски баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой и проводимые ей ядерные испытания. Мы призываем эту страну отказаться от своей ядерной программы полным, поддающимся проверке и необратимым образом.

Мы также считаем, что санкции являются средством, а не самоцелью. Как было заявлено на последнем Саммите глав государств и правительств Группы 77, в состав которой входит более двух третей государств — членов нашей Организации, мы осуждаем односторонние санкции, поскольку они нарушают международное право.

Мы также призываем все стороны, причастные к создавшейся ситуации, избегать эскалации риторики и действий, которые обостряют напряженность и подвергают риску международный мир и безопасность, в частности на Корейском полуострове.

Мы также подчеркиваем, что в данной ситуации нам необходимо отказаться от военного решения и

использовать все имеющиеся в нашем распоряжении дипломатические средства, в том числе диалог и переговоры. Мы приветствуем предложение прекратить ракетные и ядерные испытания в обмен на приостановку военных учений.

И, наконец, мы выступаем за участие более широкого круга государств-членов в работе Совета, когда на его рассмотрение выносятся этот и другие вопросы, вызывающие всеобщую обеспокоенность.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Слово предоставляется представителю Республики Корея.

Г-н Чхо Дэ Юл (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить председательствующую в Совете Боливию за созыв сегодняшнего заседания. Наша делегация признательна за приглашение принять участие в этом важном заседании.

Последний запуск баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой 29 мая был девятым по счету в 2017 году и третьим в одном только в мае. После инаугурации нового правительства в Сеуле 10 мая Корейская Народно-Демократическая Республика фактически запускает баллистические ракеты почти еженедельно. Такие провокационные действия со стороны Корейской Народно-Демократической Республики являются явным нарушением многочисленных соответствующих резолюций Совета Безопасности, с ними нельзя мириться и им необходимо дать решительный отпор. Именно поэтому Республика Корея поддерживает единогласное принятие резолюции 2356 (2017) в ответ на серию запусков Корейской Народно-Демократической Республикой баллистических ракет и другую запрещенную деятельность, ведущуюся с 9 сентября 2016 года.

В принятой сегодня новой санкционной резолюции Совет дает ясно понять, что не потерпит дальнейших запусков баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой, вне зависимости от дальности их действия, вида или предполагаемой цели. Принятием этой резолюции, которая в определенной степени отходит от обычной практики реагирования на пуски баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой, Совет продемонстрировал общую

решимость дать четкий ответ перед лицом неоднократных провокаций и ракетных испытаний Корейской Народно-Демократической Республикой.

Резолюция 2356 (2017) основывается на существующем режиме санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и расширяет сферу его охвата. В число физических лиц и организаций, которым запрещаются поездки и активы которых замораживаются в соответствии с этой резолюцией, входят старшие должностные лица Корейской Народно-Демократической Республики и ее главный военный аппарат, который несет непосредственную ответственность за осуществление незаконных ядерных и ракетных программ. Под действие санкций также в этот раз попадают некоторые предприниматели и коммерческие организации Корейской Народно-Демократической Республики, что, как я полагаю, должно помочь еще больше ограничить возможности Корейской Народно-Демократической Республики финансировать свою незаконную деятельность.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы решительно призвать государства-члены к полному соблюдению всех соответствующих санкционных резолюций, включая резолюции 2270 (2016), 2321 (2016) и 2356 (2017). В конечном счете главная цель санкций и давления состоит в том, чтобы вернуть Корейскую Народно-Демократическую Республику за стол переговоров по денуклеаризации. Для того чтобы убедить Корейскую Народно-Демократическую Республику встать на правильный путь диалога, международное сообщество должно занять единую позицию, заявить о своей солидарности в этом вопросе и обеспечить неукоснительное выполнение всех санкционных резолюций. Я искренне надеюсь на то, что Корейская Народно-Демократическая Республика прислушается к коллективным требованиям международного сообщества и без дальнейших проволочек незамедлительно воспользуется этой возможностью, что ознаменовало бы новую главу в межкорейских отношениях, а также в отношениях с международным сообществом. Учитывая возможность еще одной провокации со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, мы должны и впредь быть готовыми к тому, чтобы более активно отреагировать на любую новую провокацию.

В заключение я хотел бы вновь настоятельно призвать Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от провокаций в любой форме, незамедлительно предпринять шаги для

возобновления диалога и принять меры в целях денуклеаризации.

Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.